

Запитання від українців до Управління дорожнього руху кантону Берн

Питання 1:

- **Маю українське посвідчення водія. Що мені потрібно зробити, щоб отримати швейцарські водійські права?**

Як виняток, українці зі статусом захисту S мають 24 замість 12 місяців для обміну водійських прав, якщо вони не використовуються для професійного водіння (мається на увазі посвідчення водія категорій C, D, та інші, окрім A та B). Звісно, вітаються попередні запити на обмін. Для цього необхідно заповнити [форму](#) «Заява на обмін іноземних водійських прав», перевірити зір та зробити кольорову фотографію для посвідчення. Крім того, потрібно надіслати свої оригінали водійських прав (див. винятки з правил дорожнього руху щодо водійських прав громадян з України) і статус S. Особистий візит до [віконця муніципалітету чи поліцейської дільниці](#) також є обов'язковим для встановлення особи. Українські учнівські водійські права не діють у Швейцарії (але в Україні таких учнівських водійських прав все одно немає).

Питання 2:

- **Я хочу залишитися в Швейцарії. Що потрібно, щоб змінити український номерний знак і як це зробити?**

Транспортний засіб необхідно задекларувати та зареєструвати в Управлінні дорожнього руху. Необхідними документами є сертифікат про відповідність (CoC. Потрібно вимагати від виробника автомобіля або від імпортера) та документ, наданий митницею. Після технічної перевірки авто необхідно застрахувати цивільну відповідальність. З усіма документами номерні знаки можна буде отримати в Управлінні дорожнього руху.

Подробиці дивіться нижче: [реєстрація іноземного T3 \(be.ch\)](#)

Питання 3:

- **Ситуація: українець володіє автомобілем на українських номерах та з українським посвідченням водія. Що змінилося у 2023 році??**

Зміни згідно з наказом ASTRA про звільнення від оподаткування українських транспортних засобів від 1 березня 2023 року:



Ausnahmeverfügung für ukrainische Fa

Зміни згідно з наказом ASTRA про подовження строку визнання українських посвідчень водія та спрощена процедура оформлення швейцарських водійських прав:



Verfügung_d.pdf

Особи зі статусом S свої іноземні транспортні засоби та причепа, зареєстровані в Україні, повинні зареєструвати в Швейцарії та отримати швейцарські номерні знаки, якщо вони перебували у Швейцарії безперервно більше 24 місяців. До завершення строку у 24 місяці власники транспортного засобу повинні отримати дозвіл (форма 15.30) на використання транспортного засобу від Федерального управління митної та прикордонної безпеки.

- **Питання: Як довго я можу їздити в Швейцарії з українськими водійськими правами? Чи можна залишити українське посвідчення водія?**

Не пізніше ніж через 2 роки після в'їзду в країну українські водійські права всіх категорій необхідно обміняти на швейцарські водійські права. Права повертаються клієнту зі штампом «недійсні в Швейцарії». Якщо Ваша професійна діяльність пов'язана із керуванням транспортними засобами, Ви повинні обміняти посвідчення перед першою поїздкою.

- **Питання: Як довго я можу їздити в Швейцарії на українських номерах?**

Відповідно до чинного законодавства, ВЗВ, ст.115, іноземний транспортний засіб має бути зареєстрований через рік після в'їзду. Відповідно до виняткового наказу ASTRA від 1 березня 2023 року для українських транспортних засобів цей термін збільшено до 24 місяців.

- **Питання: чи потрібно декларувати автомобіль? Якщо так, то як мені діяти?**

Щоб зареєструвати український транспортний засіб відповідно до ВЗВ ст.115, транспортний засіб необхідно задекларувати. Однак термін було продовжено до максимум 24 місяців згідно з вищезгаданим рішенням ASRTA. [реєстрація іноземного ТЗ \(be.ch\)](#)

Питання 4:

- **Ситуація:** українське подружжя, соціальної допомоги не отримує, обоє працевлаштовані. Трудовий договір дружини розрахований до 1 червня 2023 року. Тому родина планує повернутися в Україну влітку 2023 року. Зі своїм автомобілем, на якому вони втекли до Швейцарії у 2022 році.
- **Питання: Подружжя розраховує на машину та український номер. Що їм робити щодо номера, розмитнення транспортного засобу тощо?** Винятковим розпорядженням від 1 березня 2023 року ASTRA подовжило термін обов'язкової реєстрації з одного року до двох. Таким чином, транспортний засіб точно може їздити на українських номерах до літа 2023 року.

Питання 5:

- **Чи можу я відвідати автошколу в Швейцарії та отримати водійські права?**

Для громадян України немає особливих правил ASTRA щодо видачі водійських посвідчень, тому отримати водійські права можливо на загальних засадах. Водійські права учнів з України недейсні.

Для того, щоб зареєструватися на теоретичний іспит з водіння, необхідно заповнити заяву на отримання посвідчення, надати кольорову фотографію на паспорт, підтвердження проходження курсу з надання першої медичної допомоги та результат перевірки зору.

Заяву необхідно подати особисто до муніципалітету за місцем проживання.

Як тільки ми отримаємо заявку, ми видамо дозвіл, за яким Ви можете зареєструватися на теоретичний іспит.

Після здачі теоретичного іспиту видаються учнівські права, які діють на категорію В протягом 2 років. Ви ще повинні пройти курси дорожнього руху та практичний іспит з водіння.

Мінімальна кількість уроків водіння з інструктором не є обов'язковою, але рекомендованою.

Необхідна форма заявки доступна за посиланням:

[учнівські права \(be.ch\)](#) (пункт 2)

Питання 6:

- **Чи можу я відвідати курси підвищення кваліфікації водіїв у Швейцарії?**

Готуючись до проходження тест-драйву, рекомендується пройти уроки водіння у визнаного інструктора з водіння.

Питання 7:

- **Що означає «дозвіл митниці»?**

Митний дозвіл – форма 15.30 (пояснення нижче).

- **З чим пов'язана "Форма 15.30" та що в ній написано?**

Цей дозвіл митних органів є дозволом на використання транспортного засобу до зазначеної дати без сплати мита. Однак він не відтерміновує строк розмитнення транспортного засобу в Швейцарії. Дозвіл оформляється на ім'я особи, яка представилася на митниці. Тому ця особа вважається власником транспортного засобу, навіть якщо в іноземних документах на автомобіль зазначений інший власник.

Питання 8:

- **Чи потрібна страховка автомобіля при керуванні автомобілем у Швейцарії (власним або чужим)?**

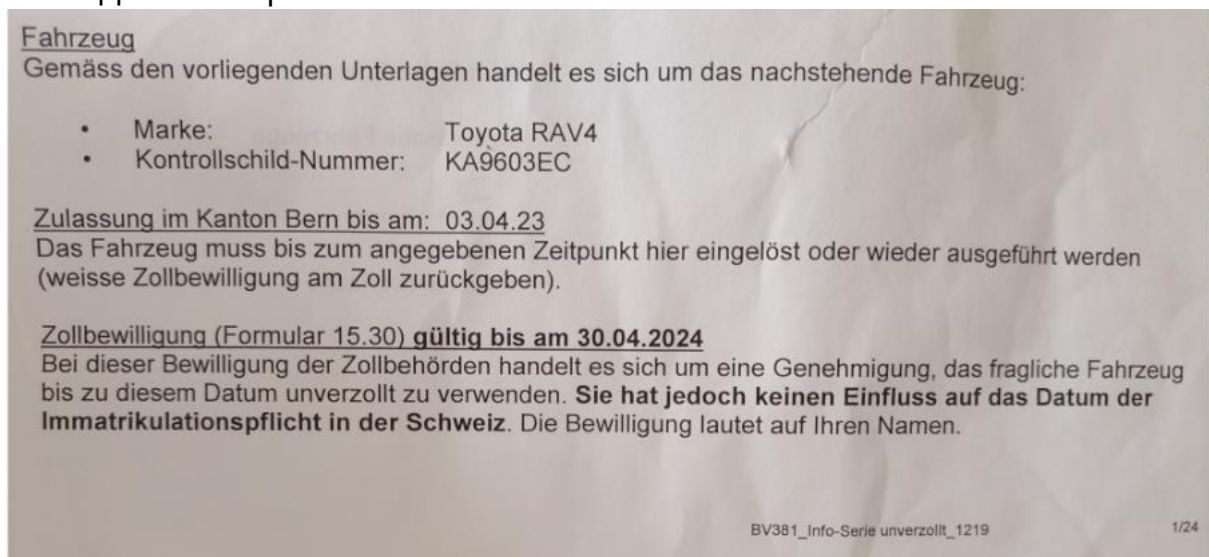
Так, страхування відповідальності необхідне завжди.

- Для українських авто: підійде українське страхування цивільної відповідальності;
- Для швейцарських авто: страхування цивільної відповідальності, оформлене в Швейцарії;

- Українець (чи навіть швейцарець) не може керувати автомобілем іншого українця в Швейцарії.
- **Якщо так, то як і де можна оформити страховку на автомобіль?**
Українську страховку необхідно оформляти в Україні, швейцарську – у Швейцарії. Якщо існуюча страховка в Україні більше не існує, ми рекомендуємо взяти європейську страхову компанію, яка також має філію в Україні. [Використання іноземного авто в Швейцарії \(be.ch\)](#)

Питання 9:

- **Ситуація:** українці, як і багато інших, отримали лист «Ласкаво просимо до Берна» від Управління дорожнього руху щодо швейцарської реєстрації та реєстрації в кантоні Берн.
- **Питання: Дозвіл митниці (форма 15.30) дійсний до 30 квітня 2024 року. Водночас у наведеному листі зазначено, що дозвіл у кантоні Берн дійсний до 03.04.23. Як я можу це зрозуміти? Що потрібно зробити потім? Машину потрібно реєструвати тут чи знову вивозити?**
Дивіться скріншот.



Цей дозвіл митних органів є дозволом на використання даного транспортного засобу до цієї дати без сплати мита. Однак це не впливає на обов'язкову дату розмитнення в Швейцарії. Дозвіл на ім'я особи, яка представилася на митниці. Тому ця особа вважається власником транспортного засобу, навіть якщо він не відповідає іноземним документам на автомобіль.

У поставленому екземплярі Toyota RAV4, номерний знак KA9603EC, власник вперше в'їхав до Швейцарії 3 квітня 2022 року. Про цей факт нам повідомила митниця наприкінці 2022 року. Після чого було надіслано лист із відповідними термінами. Термін дії дозволу митниці 2 роки, обов'язкове оформлення 1 рік. Тим часом вимоги щодо обов'язкової атестації було подовжено з одного року до двох років винятковим указом ASTRA від 1 березня 2023 року. Тому транспортний засіб має бути зареєстрований у Швейцарії до 3 квітня 2024 року.

Питання 10:

- Ситуація: українське подружжя втекло до Швейцарії на своєму автомобілі. Зараз обидва працюють у Швейцарії, і роботодавець надає службовий автомобіль. Тому власний автомобіль на українських номерах використовувати не буде.
- **Питання: якщо український автомобіль стоїть на стоянці без експлуатації, його все одно потрібно декларувати та страхувати? Митний дозвіл:** Митний дозвіл діє протягом 2 років за умови, що транспортний засіб стоїть на приватній автостоянці. Після цього транспортний засіб необхідно задекларувати.
Страхування: якщо транспортний засіб стоїть на громадській стоянці, необхідні страховка та номерний знак. Орендоване паркомісце не є місцем громадського паркування (приклад закритого гаража в орендованому будинку).
Це означає, що транспортний засіб може стояти без використання на приватній стоянці протягом 2 років. Однак його ні за яких обставин не можна переміщати без страхового покриття.

Питання 11:

- Ситуація: українка має українську картку непрацездатності.
- **Питання: чи можу я поставити свій автомобіль на паркувальне місце для інвалідів? Чи потрібно купувати паркувальну картку для людей з обмеженими можливостями? Якщо так, що мені робити?**
- У Швейцарії немає картки загальної непрацездатності або картки тяжкої інвалідності. Натомість доступні різноманітні індивідуальні перепустки. Наприклад, люди з серйозними вадами ходьби можуть оформити паркувальну картку в нашому офісі. Ця паркувальна картка дозволяє Вам паркуватися на місцях для паркування інвалідів. Щоб оформити таку паркувальну картку, нам потрібні [наступні документи](#), перелік яких наведено в Інтернеті.

Питання 12:

- **Чи можна працювати шофером у Швейцарії з українськими водійськими правами? Якщо так, то якою категорією транспортних засобів можна керувати зі «звичайними» правами?**
- Особи, які професійно керують автомобілем, зареєстрованим у Швейцарії в категоріях C (вантажівки) або D (автомобілі) або підкатегоріях C1 (транспортний засіб від 3,5 до 7,5 т) або D1 (мікроавтобус до 17 осіб), або які мають дозвіл на професійні перевезення пасажирів (таксі) повинні обмінювати свої права на швейцарські водійські права перед використанням.
- **Що потрібно для того, щоб керувати більшими транспортними засобами (наприклад, вантажівками та автобусами)?**

Див. відповідь вище та статтю 25 ВЗВ.

Питання 13:

- Проблема: українське водійське посвідчення знаходиться на батьківщині і не може бути відправлено до Швейцарії.
- **Питання: Чи можна продовжити українське водійське посвідчення в Швейцарії? Якщо ні, чи можу я натомість подати заявку на отримання швейцарської ідентифікаційної картки?**

Особи, які стверджують, що мають право керувати автомобілем, але не можуть пред'явити цифрові чи фізичні водійські права:

У особливих випадках кантональні правоохоронні органи можуть видати швейцарські водійські права, якщо виконуються всі наступні вимоги:

Для непрофесійних поїздок:

- a. Українське водійське посвідчення засвідчується достовірними документами (наприклад, підтвердженням іспиту з водіння, довідкою про роботу тощо); та
- b. проведено контрольну поїздку згідно ст.44 п.1 ВЗВ.

Для професійних поїздок на службових автомобілях, вантажівках, мікроавтобусах або таксі, зареєстрованих у Швейцарії:

- a. Українські водійські права засвідчуються документами (наприклад, підтвердженням іспиту водія, довідкою про роботу тощо),
- b. складено практичний іспит тест-драйв та додатковий теоретичний іспит згідно з частинами 1 та 2 статті 44 ВЗВ; і
- c. дорожньо-транспортний медичний огляд відповідно до статті 11b абзацу 1 літера а VZV успішно пройдено.

Кантональна влада видає зацікавленим особам посвідчення водія, обмежені поїздками під час підготовки до контрольної поїздки, що дає їм право на поїздки без супроводу (наприклад, аналогічно ст. 17a абз. 3 або ст. 24b абз. 1 VZV). Це посвідчення водія має дозволяти подорожі протягом максимум двох місяців після його видачі.

Вхід SVSA: чи потрібно привозити власний автомобіль для проходження контрольного заїзду?

Так. Для тест-драйву можна взяти як власний автомобіль, так і автомобіль інструктора з водіння. У будь-якому випадку витрати несе замовник.